

KNOWLEDGE GIVES US WINGS
Long Beach Public Library
Long Beach Public Library Foundation

Partners in Learning

Dear Parent:

Enclosed with this letter is perhaps the most important tool your child will ever own during school years: his or her very own library card.

Every student should have the opportunity to know the excitement and the wonder of the world available at the library. That's why the City of Long Beach, the Long Beach Public Library and the Long Beach Unified School District have joined forces to make access to the library easier than ever.

Your child's teacher has given him or her an unactivated library card. All you have to do is:

- Fill out **and be sure to sign** the library card application.
- **Bring the application, the library card, and your child to your local public library.** Be sure to check the list of library hours included in this packet, and note any new hours at your neighborhood library.
- Select the level of information access that is best for your child by talking to library staff.

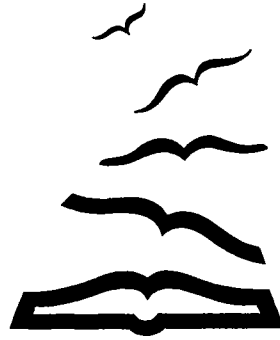
The library will activate the card on their new computer system – and it's ready to use. It's that easy.

The new library card will open doors to **print materials and electronic resources** to help with homework assignments. The library offers **Internet access, Family Learning Centers**, and of course, **more than 1.2 million books**. The library is also offering an extra incentive: the first 3,000 children and parents to visit the library and activate the new library cards will receive "Kids Who Read Succeed" library card holders to wear around their necks.

We think reading is so important that this year we will put a library card just like this one into the hands of all first grade and kindergarten students who attend school in the Long Beach Unified School District. Our goal is simple, yet powerful: to create a lifelong interest in reading and learning. We know that kids who read succeed. Please join us and participate in this year's Library Card Campaign.

BEVERLY O'NEILL
Mayor
City of Long Beach

CHRISTOPHER J. STEINHAUSER
Superintendent
Long Beach Unified School District



LA SABIDURÍA NOS DA ALAS
Biblioteca Pública de Long Beach
Fundación de la Biblioteca Pública de Long Beach

Socios en el Aprendizaje

Estimado Padre:

En esta carta quizás encuentre la herramienta más importante para la vida de su hijo: su propio carnet para la biblioteca.

Todos los estudiantes deberán tener la oportunidad de conocer la emoción y maravillarse del mundo de la biblioteca. Por eso la Ciudad de Long Beach, la Biblioteca Pública de Long Beach y el Distrito Escolar Unificado de Long Beach se han unido para que el acceso a las bibliotecas sea más fácil.

El maestro de su hijo le ha dado un carnet para la biblioteca. Todo lo que usted tiene que hacer es:

- Completarlo y **asegurarse de firmar la solicitud** para el carnet.
- **Llevar la solicitud, el carnet de la biblioteca y a su hijo a la biblioteca pública local.** Asegúrese de revisar la lista de los horarios de la biblioteca en este paquete, y fíjese de cualquier nuevo horario que haya en la biblioteca de su vecindad.
- Hablar con el personal de la biblioteca para poder elegir el acceso al nivel de información adecuado para su hijo.

La biblioteca activará el carnet en el nuevo sistema computarizado—y dicho carnet estará listo para usar. ¡Es así de fácil!

El nuevo carnet abrirá puertas a **materiales impresos y recursos electrónicos** para ayudar con la tarea. La biblioteca ofrece **acceso a la internet, centro de aprendizaje familiar**, y claro, **más de 1.2 millones de libros**. La biblioteca ofrece un incentivo adicional: los primeros tres mil niños y sus padres que visiten la biblioteca y activen su nuevo carnet recibirán un porta carnet para usar colgado del cuello, con la leyenda: "Kids Who Read Succeed" (Los niños que leen triunfan).

Creemos que leer es tan importante que este año pondremos un carnet como éste en las manos de todos los estudiantes de primer grado y kindergarten que asisten a las escuelas del Distrito Escolar Unificado de Long Beach. Nuestra meta es simple, pero muy poderosa: lograr que el interés por la lectura y el aprendizaje dure toda la vida. Sabemos que los niños que leen triunfan. Por favor ayúdenos y participe en la campaña para obtener un carnet de la biblioteca.

BEVERLY O'NEILL
Alcaldeza
Ciudad de Long Beach

CHRISTOPHER J. STEINHAUSER
Superintendente
Distrito Escolar Unificado de Long Beach

Long Beach Public Library ~ Youth Services Division



EASY WAYS TO GET YOUR KIDS READING AND KEEP THEM READING

1. Get your child a Long Beach Public Library card and visit the Library often.
2. Have your child join the Summer Reading Club and participate in other Library programs.
3. Let your child choose which books to check out and read.
4. Set a good example ~ let your child see you reading.
5. Enjoy reading time together every day ~ either read to your child, have your child read to you, or just sit together and read or look at your own books.
6. Keep books handy and read at home, read on the bus, read while waiting at the doctor's office, read everywhere.
7. Read more than books with your child ~ read bus schedules, cereal boxes, recipes, magazines, newspapers, even signs.

And remember: Reading is important!
Kids who read do better in school!

Kids Who Read Succeed!

Biblioteca Pública de Long Beach – División de Servicios Juveniles



MANERAS FÁCILES PARA QUE SUS NIÑOS LEAN Y SIGAN LEYENDO

1. **Consígale a su niño una tarjeta de la Biblioteca Pública de Long Beach y visite la Biblioteca frecuentemente.**
2. **Inscriba a su niño en el club de lectura veraniego y participen en otros programas de la Biblioteca.**
3. **Deje que su niño escoja los libros que va a sacar prestados y que va a leer.**
4. **Dé un buen ejemplo ~ deje que su hijo lo vea leyendo.**
5. **Disfruten el tiempo de lectura juntos todos los días ~ léale a su niño, que su niño le lea a usted, o nomás siéntense juntos y lean o vean sus propios libros.**
6. **¡Tenga muchos libros a la mano y lea en la casa, lea en el autobús, lea en sala de espera del médico, lea en todas partes!**
7. **Lea más que libros con su niño ~ lean los horarios del autobús, cajas de cereal, recetas, revistas, periódicos, hasta letreros.**

**Y acuérdense: ¡La lectura es importante!
¡Los niños que leen sobresalen más en la escuela!**

¡Los Niños Que Leen Lo Logran!

Los estudiantes pueden obtener su propia tarjeta de la biblioteca cuando apenas pueden escribir sus nombres. Los padres o guardianes legales son responsables por los materiales prestados con la tarjeta del estudiante y deben firmar la solicitud por todos los aplicantes menores de 18 años de edad.

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

[por favor letra de molde]

Nombre del estudiante _____
APELLIDO NOMBRE MEDIO NOMBRE

Seguro social del estudiante - - | ID de California _____

Dirección de correo _____
NO. DE LA CASA CALLE APT# CIUDAD ESTADO ZONA POSTAL

Dirección de domicilio _____
NO. DE LA CASA CALLE APT# CIUDAD ESTADO ZONA POSTAL

Numero de teléfono de residencia del estudiante [] _____

Escuela y grado del estudiante _____

Fecha da nacimiento del estudiante _____
MES DIA AÑO

INFORMACIÓN DEL PADRE/GUARDIÁN

[por favor letra de molde]

Nombre _____
APELLIDO NOMBRE MEDIO NOMBRE

Licencia de manejo de California o ID _____
TIENE QUE COMPLETAR

Seguro Social # - - _____

Yo acepto la responsabilidad de todos los artículos prestados con me tarjeta y estoy acuerdo de seguir las reglas de la biblioteca.

firma del estudiante _____

Acepto la responsabilidad de todos los artículos prestados con la tarjeta de mi niño o de mi joven. Yo pagaré por cualquier artículo perdido o daño, y multas por los materiales retrasos de los niños o cualquier niño y adultos. Yo comprendo que mi niño con su tarjeta de la biblioteca puede sacar prestado cualquier artículo en circulación con la excepción de videos, y que el Internet está disponible para todos los que usan la biblioteca incluyendo niños. También estoy conciente de mi responsabilidad sobre el uso del Internet por mi niño o por mi joven.

Comprendo que puedo restringir a mi niño a pedir prestado solo material de la colección de niños y tambien del acceso al Internet o solamente puedo restringir mi niño del acceso al Internet. Para hacer este, debo que hablar con un bibliotecario.

firma del bibliotecario / la fecha

Comprendo que los niños menores de 10 años deben estar supervisados todo el tiempo por una persona mayor responsable mientras están en la biblioteca y que todos los niños necesitan saber como ponerse en contacto con sus padres o cuidadores sí no están acompañados.

Los niños deben ser recogidos por sus padres o cuidadores antes de que la biblioteca se cierra. Sí su niño esta en la biblioteca a la hora de cerrar, se contactará la policía. La biblioteca no esta responsable por la supervisión de su niño. Cualquier persona que no se porta bien tendrá que salir de la biblioteca.

firma del padre o guardián: _____

[APLICACIÓN DE TARJETA DE BIBLIOTECA PARA EL ESTUDIANTE

Students may get their own library card as soon as they can print their name. Parents or legal guardians are responsible for materials checked out on a student's card and must sign this application for all applicants under 18 years of age.

LONG BEACH PUBLIC LIBRARY

STUDENT INFORMATION

[please print]

Student's name _____

LAST

FIRST

MIDDLE

Student's Social Security# _____ Student's California ID# _____

Student's mailing address _____

NUMBER

STREET

APT#

CITY

STATE

ZIP

Student's home address _____

NUMBER

STREET

APT#

CITY

STATE

ZIP

Student's home phone# [] _____

Student's school _____ Grade _____

Student's birthdate _____

MONTH

DAY

YEAR

PARENT/GUARDIAN INFORMATION

[please print]

Name _____

LAST

FIRST

MIDDLE

California Driver's License or ID# _____

MUST BE COMPLETED

Social Security# _____

I accept responsibility for all items checked out on my card and agree to follow library rules.

Student's signature _____

I accept responsibility for all items checked out on my child's or my teen's card. I will pay for any items lost or damaged, and fines for overdue material. I understand that any child with a library card may check out any circulating item, except videos, and that the Internet [World Wide Web] is available to all library users, including children. I acknowledge that I am responsible for my child's or teen's use of the Internet.

I understand that I may restrict my child to borrowing only material from the children's collection and/or from access to the Internet. To do this I must meet with a librarian.

Librarian's signature / date

I understand that children below age 10 must be supervised at all times by an adult while in the library and that all children need to know how to contact a parent or care-giver if unaccompanied.

Children must be picked up by a parent or care-giver before the library closes. If your child is left at the library at closing time, the police will be contacted.

The library assumes no responsibility for child supervision. Anyone who misbehaves may be asked to leave.

Parent/Guardian signature _____

STUDENT LIBRARY CARD APPLICATION

LONG BEACH UNIFIED SCHOOL DISTRICT

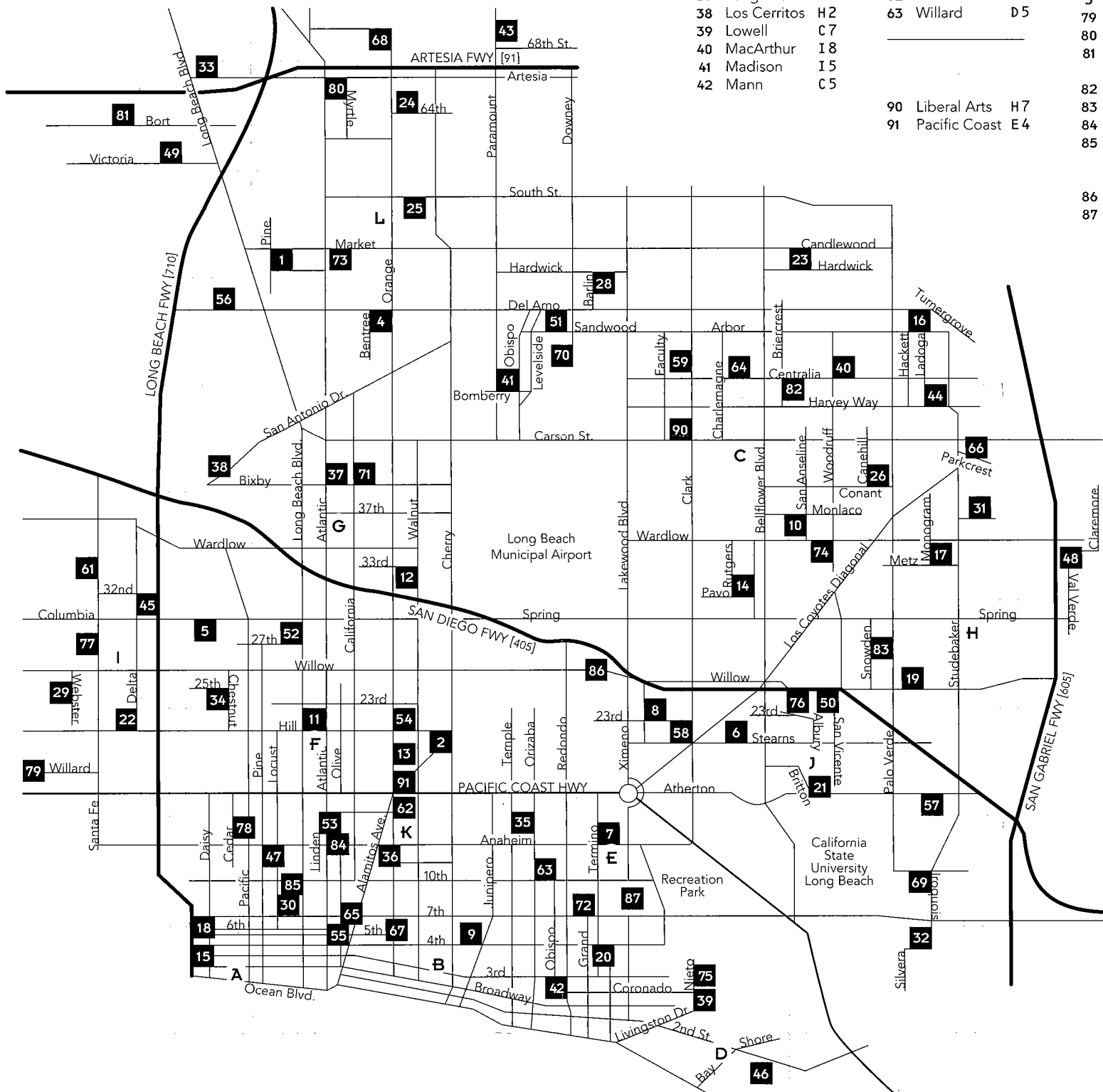
your way

- A Main Library C2 G Dana Library G3
- B Alamitos Library C4 H El Dorado Library F9
- C Bach Library H7 I Harte Library F1
- D Bay Shore Library B7 J Los Altos Library E8
- E Brewitt Library D6 K Mark Twain Library D4
- F Burnett Library E3 L North Library J4

- 1 Addams J3 17 Cubberley G9 43 McKinley L5 3 Avalon A4
- 2 Alvarado E4 18 Edison D2 44 Monroe H9 64 Bancroft I7
- 3 Avalon A4 19 Emerson F9 45 Muir F1 65 Constellation D3
- 4 Barton I4 20 Fremont C6 46 Naples B7 66 DeMille H9
- 5 Birney F2 21 Gant E8 47 New City D3 67 Franklin C4
- 6 Bixby E7 22 Garfield E1 48 Newcomb G10 68 Hamilton L4
- 7 Bryant D6 23 Gompers J8 49 Powell K2 69 Hill D9
- 8 Buffum E6 24 Grant K4 50 Prisk F8 70 Hoover I5
- 9 Burbank C5 25 Harte J4 51 Riley I5 71 Hughes H4
- 10 Burcham G8 26 Henry H8 52 Robinson F3 72 Jefferson D6
- 11 Burnett E3 28 Holmes I6 53 Roosevelt D3 73 Lindbergh J3
- 12 Burroughs G4 29 Hudson F1 54 Signal Hill E4 74 Marshall G8
- 13 Butler E4 30 International D3 55 Stevenson C3 75 Rogers C7
- 14 Carver G7 31 Keller G9 56 Sutter I2 76 Stanford F8
- 15 Chavez C2 32 Kettering C9 57 Tincher E9 77 Stephens F1
- 16 Cleveland I9 33 King K2 58 Tucker E6 78 Washington D2
- 34 Lafayette F2 59 Twain I7
- 35 Lee D5 60 Two Harbors A4
- 36 Lincoln D4 61 Webster G1
- 37 Longfellow H3 62 Whittier E4
- 38 Los Cerritos H2 63 Willard D5
- 39 Lowell C7
- 40 MacArthur I8
- 41 Madison I5
- 42 Mann C5

- 90 Liberal Arts H7
- 91 Pacific Coast E4

- 3 Avalon A4
- 79 Cabrillo E1
- 80 Jordan K3
- 81 Jordan High K1
- Freshman Acad.
- 82 Lakewood H8
- 83 Millikan F8
- 84 Polytechnic D3
- 85 Renaissance D3
- High School for the Arts
- 86 School for Adults F6
- 87 Wilson D6



Avalon
Two Harbors
[Catalina Island]
3 60

AN INVITATION TO THE COMMUNITY

The library system has a variety of print and electronic resources available. We welcome individuals and groups to explore the library and become familiar with these materials.

PRINT RESOURCES
 books
 magazines & newspapers
 Large Print materials

MEDIA RESOURCES
 Videos & DVDs
 CDs & audio books
 Leap Pad reading aids

ELECTRONIC RESOURCES
 Internet access
 Ebsco [database of magazine/newspaper articles]
 online encyclopedias
 Community Resource File [listing of local area service agencies and organizations]
 Homework assistance tools

SERVICES
 tours and orientations
 Family Learning Centers
 auditorium use
 telephone renewals
 reader's advisory
 electronic access from home
 wireless Internet hotzones at selected sites

PROGRAMS
 storytelling events
 writers' clubs
 film programs
 storjtime
 seasonal events
 reading programs
 book clubs

HOW TO GET A LIBRARY CARD
 Library cards are free and easy to obtain. Adults (18 and over) fill out an application form and present personal identification showing their current address. Children and teens must have a youth application signed by a parent/guardian. Preschool children receive a special library card. Library patrons do not need to live in Long Beach to apply for a library card. The card is valid at all twelve library sites.

101 Pacific Avenue • 570-7500
 bus routes:
 All busses serving downtown Transit Mall [except 45, 101, 102, 103, 131 & 171].

1836 E. Third Street • 570-1037
 bus routes:
 21, 22 & 23 on Cherry Ave;
 111 & 112 on Broadway Ave;
 181 & 182 on 4th St.

4055 Bellflower • 570-1038
 bus routes:
 91 & 93 on Bellflower Blvd. [93 turns on Carson to Clark].

195 Bay Shore • 570-1039
 bus routes:
 131 on Redondo to 2nd St;
 A & D on Ocean Blvd to 2nd St.

4036 E. Anaheim • 570-1040
 bus routes:
 45 & 46 on Anaheim St.

560 E. Hill • 570-1041
 bus routes:
 51 & 52 on Long Beach Blvd;
 61, 62, 63 & 66 on Atlantic Ave.

3680 Atlantic Avenue • 570-1042
 bus routes:
 61, 62, 63, 66, 101 & 103 on Atlantic Ave.

2900 Studebaker • 570-3136
 bus routes:
 102 on Spring St. to Wardlow St;
 173 on Studebaker Rd.

1595 W. Willow • 570-1044
 bus routes:
 101, 102 & 103 on Willow St;
 191, 192 & 193 on Santa Fe Ave;
 1 on Easy Ave.

5614 Britton • 570-1045
 bus routes:
 91, 92, 93 & 94 on Bellflower Blvd.

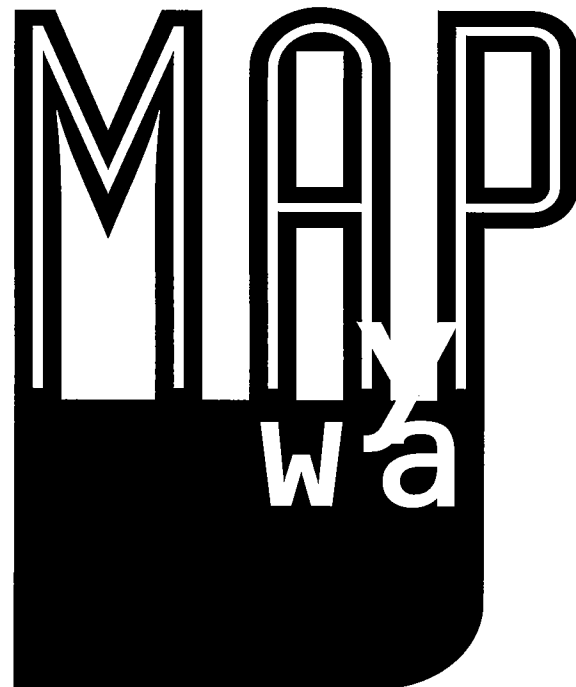
1325 E. Anaheim • 570-1046
 bus routes:
 45 & 46 on Anaheim St.

5571 Orange • 570-1047
 bus routes:
 7 on Orange Ave.

Classes and faculty are welcome to the library for an introductory visit or tour. Programs for visits can be tailored to specific needs. Classes may view films, listen to stories, receive library skill instruction, and/or check out library materials. Faculty groups may request orientation tours or presentations on library resources. Please telephone in advance to make an appointment. If your group cannot keep an appointment, please call and cancel. Time is reserved for your group, and the librarians spend time in preparation.

Check with the librarians when preparing assignments that will require the use of public library materials. Coordinate assignments with colleagues to stagger the demand for the same library materials by large numbers of students. Allow students flexibility in fulfilling assignments based upon the availability of library resources. Consider inviting the local librarian to the school's planning meetings, or having a staff member communicate with the librarian on a regular basis. Bring to the library any assignment sheet distributed by the teacher. Plan ahead — materials may be unavailable for any last-minute information searches. Allow plenty of time for a library visit.

AN INVITATION TO EDUCATORS AND STUDENTS



to
 the
 library

The Long Beach Public Library Card Campaign
 is made possible by the generous support of...

Long Beach Public Library Foundation
 City of Long Beach

Long Beach Public Library
 Long Beach Unified School District

LONG BEACH PUBLIC LIBRARY

MAIN LIBRARY
101 Pacific Ave. 90822
(562) 570-7500
TDD: (562) 570-6744
Mon: closed
Tues: 10am - 8pm
Wed - Sat: 10am - 5:30pm
Sun: closed

ALAMITOS
1836 E. Third St. 90802
(562) 570-1037
Tues & Wed: 12 - 6pm
Thurs: 12 - 7pm
Fri: 10am - 5pm

BACH
4055 Bellflower Blvd. 90808
(562) 570-1038
Tues: 12 - 8pm
Wed & Thurs: 12 - 6pm
Fri: 10am - 5pm

BAY SHORE
195 Bay Shore Ave. 90803
(562) 570-1039
Wed: 12 - 6pm
Thurs: 12 - 8pm
Fri & Sat: 10am - 5pm

BREWITT
4036 E. Anaheim St. 90804
(562) 570-1040
Wed: 12 - 6pm
Thurs: 12 - 8pm
Fri & Sat: 10am - 5pm

You can also find us at:
www.lbpl.org

To renew items by telephone,
call (562) 570-5496 or
(562) 570-5498

BURNETT
560 E. Hill St. 90806
(562) 570-1041
Tues & Wed: 12 - 7pm
Fri & Sat: 10am - 5pm

DANA
3680 Atlantic Ave. 90807
(562) 570-1042
Tues & Thurs: 12 - 8pm
Fri & Sat: 10am - 5pm

EL DORADO
2900 Studebaker Rd. 90815
(562) 570-3136
Tues & Thurs: 12 - 8pm
Fri & Sat: 10am - 5pm

HARTE
1595 W. Willow St. 90810
(562) 570-1044
Tues - Thurs: 12 - 6pm
Sat: 10am - 5pm

LOS ALTOS
5614 Britton Dr. 90815
(562) 570-1045
Tues: 12 - 8pm
Wed: 12 - 6pm
Fri & Sat: 10am - 5pm

MARK TWAIN
1325 E. Anaheim St. 90813
(562) 570-1046
Tues - Thurs: 12 - 5:30pm
Sat: 10am - 5pm

NORTH
5571 Orange Ave. 90805
(562) 570-1047
Tues - Thurs: 12 - 7pm
Fri & Sat: 10am - 5pm
Mon: closed

knowledge gives us wings

LONG BEACH PUBLIC LIBRARIES

knowledge gives us wings



- A Main Library
- B Alamitos Branch
- C Bach Branch
- D Bay Shore Branch
- E Brewitt Branch
- F Burnett Branch
- G Dana Branch
- H El Dorado Branch
- I Harte Branch
- J Los Altos Branch
- K Mark Twain Branch
- L North Branch

